



## Domov důchodců Bystřany

Pražská 236, 417 61 Bystřany

www.dd-bystrany.cz, tel.: 417536062-3, e-mail: reditelka@dd-bystrany.cz

Krajský úřad, odbor sociálních věcí  
Velká Hradební 3118/48  
400 02 Ústí nad Labem

### Věc: Žádost o převod finančních prostředků obdržené dotace mezi sociálními službami

Žádáme tímto o možnost převést částku 1 000 000,- Kč obdržené dotace na službu domov se zvláštním režimem (DZR) v rámci programu „Podpora sociálních služeb v Ústeckém kraji 2018“ na službu domov pro seniory (DPS). O převod žádáme proto, že jsme v rámci tohoto dotačního programu obdrželi na službu domov pro seniory částku o více než 2 miliony nižší, než jsme žádali. Z tohoto důvodu reálně hrozí, že na konci roku 2018 nebudeme mít dostatek finančních prostředků na financování této služby.

V Bystřanech, 15. října 2018

Miroslava Barešová  
ředitelka Domova důchodců Bystřany





# Formulář hlášení změn

## Údaje o poskytovateli sociální služby\*

Region	7	členění dle SPRSS (1-9)
IČO	63787725	
Poskytovatel	Domov důchodců Bystřany	
Evidenční číslo pověření	45	
Evidenční číslo smlouva	18/SML0817/SoPD/SV	
Identifikátor sociální služby	9313776	
Druh sociální služby	domov se zvláštním režimem	dle z. č. 108/2006 Sb.
Forma sociální služby	pobytová	Pobytová, ambulantní, terénní

\*Poskytovatel musí tuto stranu vždy vyplnit, strana slouží pouze pro identifikaci poskytovatele

**V dalších dvou listech** souboru jsou vytvořeny záložky pro jednotlivé změny o poskytovateli nebo sociální službě ve složení:

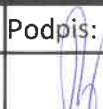
1. hlášení zdrojů, změny bankovního účtu, termín zahájení realizace sociální služby
2. změna v nákladovém rozpočtu

V záložkách poskytovatel vyplní pouze ty kolonky, kterých se změna týká. Pokud poskytovatel mění rozpočet dotace, vyplní celou tabulku záložky.

### Kontaktní osoba

Jméno:	Telefon:	E-mail:
Jana Kopecká	417532173	ekonom@dd-bystrany.cz

### Statutární orgán

Jméno:	Podpis:	Datum:
Miroslava Barešová		15.10.2018

Vyplněný formulář lze podat datovou schránkou nebo zaslat klasicky poštou na odbor sociálních věcí KÚÚK.

**Změna v nákladovém rozpočtu sociální služby**  
**Název organizace:** Domov důchodců Bystřany  
**IC:** 63787725  
**Název služby:** domovy se zvláštním režimem  
**Druh služby:** pobytová  
**Registrační číslo služby:** 9313776

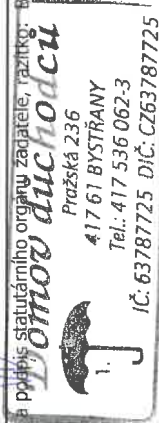
1.	2.	3.	4.	5
Druh finančních prostředků	Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace ÚJK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč	Aktualizované čerpání v Kč
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>				
<b>OSOBNÍ NAKLADY (CELKEM)</b>				
položka 1.1. Pracovní smlouvy	32 295 000	12 780 000	11 550 800	10 550 800
položka 1.2. Dohody o pracovní činnosti	23 117 000	11 630 000	11 550 800	10 550 800
položka 1.3. Dohody o provedení práce	22 600 000	11 630 000	11 550 800	10 550 800
položka 1.4. Jiné osobní náklady	0	0	0	0
<b>PROVOZNI NÁKLADY (CELKEM)</b>				
druh 2.1. Dlouhodobý majetek	115 950	0	0	0
položka 2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	401 050	0	0	0
položka 2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	9 178 000	1 150 000	0	0
druh 2.2. Potraviny	600 000	0	0	0
druh 2.3. Kancelářské potřeby	600 000	0	0	0
druh 2.4. Pohonné hmoty	2 700 000	0	0	0
druh 2.5. Jiné spotřebované nákupy	100 000	0	0	0
druh 2.6. Služby	33 000	0	0	0
položka 2.6.1. Energie	800 000	0	0	0
položka 2.6.2. Telefony, internet, poštovní, ostatní spoje	4 095 000	1 160 000	0	0
položka 2.6.3. Májenné	1 730 000	700 000	0	0
položka 2.6.4. Právní a ekonomické služby	45 000	0	0	0
položka 2.6.5. Školení a kurzy	20 000	0	0	0
položka 2.6.6. Opravy a udržování	150 000	0	0	0
položka 2.6.7. Cestovní náhrady	900 000	0	0	0
položka 2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	50 000	0	0	0
položka 2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPČ)	0	0	0	0
položka 2.6.10. Jiné	1 200 000	460 000	0	0
druh 2.7. Odpisy	620 000	0	0	0
druh 2.8. Ostatní náklady	230 000	0	0	0

**Minimální částka z poskytnuté dotace ÚJK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)**

Odůvodnění změny rozpočtu: Posílení rozpočtu sociální služby 6986535 – domovy pro seniory. Na tuto službu jsme oborželi částku o více než 2 miliony nižší, než jsme žádali a hrozí nedostatek finančních prostředků k zajištění provozu této služby.

Místo a datum: Bystřany 15.10.2018

Jméno a podpis statutárního orgánu zadavatele, razítko: Marešová Miroslava



Pražská 236  
 417 61 BYSTRÁNY  
 Tel.: 417 536 062-3  
 IČ: 63787725 DIČ: CZ63787725



# Formulář hlášení změn

## Údaje o poskytovateli sociální služby\*

Region	7	členění dle SPRSS (1-9)
IČO	63787725	
Poskytovatel	Domov důchodců Bystřany	
Evidenční číslo pověření	45	
Evidenční číslo smlouva	18/SML0817/SoPD/SV	
Identifikátor sociální služby	6986535	
Druh sociální služby	domov pro seniory	dle z. č. 108/2006 Sb.
Forma sociální služby	pobytová	Pobytová, ambulantní, terénní

\*Poskytovatel musí tuto stranu vždy vyplnit, strana slouží pouze pro identifikaci poskytovatele

**V dalších dvou listech** souboru jsou vytvořeny záložky pro jednotlivé změny o poskytovateli nebo sociální službě ve složení:


1. hlášení zdrojů, změny bankovního účtu, termín zahájení realizace sociální služby
2. změna v nákladovém rozpočtu

V záložkách poskytovatel vyplní pouze ty kolonky, kterých se změna týká. Pokud poskytovatel mění rozpočet dotace, vyplní celou tabulku záložky.

### Kontaktní osoba

Jméno:	Telefon:	E-mail:
Jana Kopecká	417532173	ekonom@dd-bystrany.cz

### Statutární orgán

Jméno:	Podpis:	Datum:
Miroslava Barešová		15.10.2018

Vyplněný formulář lze podat datovou schránkou nebo zaslat klasicky poštou na odbor sociálních věcí KÚÚK.



**Změna v nákladovém rozpočtu sociální služby**  
**Název organizace:** Domov důchodců Bystřany  
**IC:** 63787725  
**Název služby:** domovy pro seniory  
**Druh služby:** pobytová  
**Registrační číslo služby:** 6986535

1.		2.	3.	4.	5
Druh finančních prostředků		Požadavek na položkové čerpání dotace dle žádosti v Kč	Požadovaná dotace (ze žádosti) v Kč	Poskytnutá dotace ÚK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace v Kč	Aktualizované čerpání v Kč
<b>CELKOVÝ OBJEM NEINVESTIČNÍCH FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ</b>					
druh	OSOBNÍ NÁKLADY (CELKEM)	30 065 000	9 660 000	7 634 000	8 634 000
položka	1.1. Pracovní smlouvy	20 748 000	8 500 000	7 634 000	8 500 000
položka	1.2. Dohody o pracovní činnosti	19 900 000	8 500 000	7 634 000	8 500 000
položka	1.3. Dohody o provedení práce	0	0	0	0
položka	1.4. Jiné osobní náklady	496 050	0	0	0
<b>PROVOZNI NÁKLADY (CELKEM)</b>					
druh	2.1. Dlouhodobý majetek	9 317 000	1 160 000	0	134 000
položka	2.1.1. Dlouhodobý nehmotný majetek do 60 tis. Kč	400 000	0	0	0
položka	2.1.2. Dlouhodobý hmotný majetek do 40 tis. Kč	400 000	0	0	0
druh	2.2. Potraviny	2 800 000	0	0	0
druh	2.3. Kancelářské potřeby	100 000	0	0	0
druh	2.4. Pohonné hmoty	37 000	0	0	0
druh	2.5. Jiné spotřebované nákupy	1 000 000	0	0	0
druh	2.6. Služby	4 080 000	1 160 000	0	134 000
položka	2.6.1. Energie	1 790 000	700 000	0	134 000
položka	2.6.2. Telefon, internet, poštovní, ostatní spoje	60 000	0	0	0
položka	2.6.3. Nájemné	0	0	0	0
položka	2.6.4. Právní a ekonomické služby	30 000	0	0	0
položka	2.6.5. Školení a kurzy	150 000	0	0	0
položka	2.6.6. Opravy a udržování	700 000	0	0	0
položka	2.6.7. Cestovní náhrady	50 000	0	0	0
položka	2.6.8. Pracovníci v přímé péči (mimo prac. poměr, DPP, DPC)	0	0	0	0
položka	2.6.9. Ostatní pracovníci (mimo prac. poměr, DPP, DPC)	0	0	0	0
položka	2.6.10. Jiné	1 300 000	460 000	0	0
druh	2.7. Odpisy	630 000	0	0	0
druh	2.8. Ostatní náklady	270 000	0	0	0

**Minimální částka z poskytnuté dotace ÚK na základě Smlouvy o poskytnutí dotace určená na platy, mzdy a jejich navýšení, která nesmí být podkročena (v Kč)**

Odůvodnění změny rozpočtu: Na službu 6986535 jsme obdrželi částku o více než 2 miliony nižší, než jsme žádali. Z tohoto důvodu hrozí, že na konci roku 2018 nebudeme mít dostatek finančních prostředků na financování této služby.

Místo a datum: Bystřany 15.10.2018

Jméno a podpis statutárního orgánu žadatele, razítko: Miroslava Barošová

